

Exercice : recomposition de textes fragmentés

NB : la conjonction و a été supprimée : il faut la restituer ; il est également possible d'employer d'autres conjonctions équivalentes. Vocabulaire commun, classé par ordre alphabétique. NV = nom verbal.

cocerner	حَصَّ يَحْصُ	raison, cause	أَسْبَاب
entrer, ici : intégrer	دَخَلَ يَدْخُلُ	(nv) être prêt	اسْتَعْدَاد
inciter	دَفَعَ يَدْفَعُ إِلَى	fonder	أَسَّسَ يُوَسِّسُ
stage	دَوْرَةٌ (تدريبية)	supplémentaire	إِضَافِي
chef	رئيس	(nv) prendre connaissance	الاطِّلاع على
prier (qqn de faire qqch)	رَجَا يَرْجُو	être possible	أَمْكَنَ يُمْكِنُ
souhaiter	رَغِبَ يَرْغَبُ فِي	(nv) ici : déménager	الانْتِقَالَ
(nv) habiter	السَّكَنَ	avoir besoin de	بِحَاجَةٍ لـ
entreprise, société	شَرِكَةٌ	date	التَّارِيخَ
(nv) occuper	الشُّغْلَ	(nv) avoir son diplôme	التَّخْرُجَ
(nv) remercier	الشُّكْرَ	(nv) préciser	التَّحْدِيدَ
ici : photocopie	صُورَةٌ	salutation	تَحِيَّةَ
familial	عَائِلِي	d'entraînement (stage)	تَدْرِيبي
proche	قَرِيبَ	(nv) quitter	التَّرْكَ
département, section	قِسْمَ	(nv) fournir	التَّزْوِيدَ بـ
il faut	لَا بُدَّ مِنْ	(nv) bien vouloir	التَّفَضُّلَ بـ
comptabilité	المُحَاسِبَةِ	détail	تَفْصِيلَ ج تَفَاصِيلَ
respectable (formule de politesse)	مُحْتَرَمَ	recevoir (salutation)	تَقَبَّلَ يَتَقَبَّلُ
ici : degré	مَدَى	université	جَامِعَةٍ
poursuivre	وَاصَلَ يُوَاصِلُ	actuel	حَالِي
emploi, poste	وِظِيفَةٍ	pur, sincère	خَالِصَ

بعد تخرجي من الجامعة صرت أعمل في شركة مغربية في الدار البيضاء
رحلت بعد حصولي على الشهادة الابتدائية إلى الرباط حيث واصلت تعليمي
الآن أعمل في شركة عائلية في طنجة أسستها مع أولاد عمي
نشأت في قرية قريبة من طنجة في بيت العائلة
بعد الشهادة الثانوية دخلت الجامعة لأدرس الهندسة الميكانيكية
ولدت بشمال المغرب عام ١٩٦٩ في عائلة ريفية

من جهة أخرى لا بد لنا من معرفة الأسباب التي تدفعك إلى ترك وظيفتك الحالية
تقبلوا منا خالص التحيات والشكر
أخيراً نرجو من حضرتك تحديد التاريخ الذي يمكن أن تدخل فيه شركتنا كرئيس لقسم
المحاسبة
بعد التحية والسلام

نود أولاً معرفة تفاصيل الدورات التدريبية التي دخلتها في السنين الماضية
إننا نرغب في الاطلاع على صورة لكل واحدة من شهادتك الجامعية
حضرة السيد أحمد عبد العزيز المحترم
نحن بحاجة لمعرفة مدى استعدادك للانتقال من سكنك الحالي إلى سكن قريب من الشركة
نرجو التفضل بتزويدنا بمعلومات إضافية فيما يخص وظيفة رئيس قسم المحاسبة التي
تقدمت لشغلها

بعد / الآن / كذلك / أيضًا / أخيرًا / كما / également